



**DOCUMENT: Maria Yñiguez and Antonio Borrallo marriage, 8 January 1674, Nochistlán.**

*espanolez*                      *En La estancia y labor de trigo de lorenço Mexia deste partido de*  
*Nochistlan*                      *Nochistlan en Ocho diaz del mez de Henero de mil seisientos*  
*Maria Yñiguez*                      *Y Settenta y quatro años Yo el B<sup>r</sup> Lazaro Gonsalez de la Paba*  
*de Estrada Y Ant<sup>o</sup>*                      *Cura Beneficia<sup>do</sup> vica<sup>o</sup> y Juez lic<sup>o</sup> deste partido haviendo precedido*  
*Borrallo espl<sup>ez</sup>*                      *Las tres monestacionez enesta Parrochial de parte de Maria yñiguez de*  
*Cassd<sup>os</sup> y Veladoz*                      *estrada moça española Doncella natural del pu<sup>o</sup> de Mesquitiacan*  
*deste partido hija legitima del dicho Lorenço Mexia vez<sup>no</sup> desta felig<sup>a</sup>*  
*y de Ynez de estrada difunta que fueron en veinte y uno, la segunda*  
*en veinte y quatro, la tercera en veinte y seis todas del mez de diziem<sup>e</sup>*  
*passado de seissientoz Y settenta y trez yno aviendo Resultado impedim<sup>to</sup>*  
*alguno Casse por palabraz de pressente a la susso dha Con Antonio Borrallo*  
*Español moço soltero vez<sup>no</sup> del pu<sup>o</sup> de Teocaltiche hijo lexitimo de D Mat<sup>o</sup>*  
*Borrallo y de Doña Mag<sup>na</sup> de Valençuela difuntoz vez<sup>nos</sup> que fueron de*  
*La Villa de Salobreña del Arçobispado de Granada en los Reinos*  
*de Castilla de donde es originario el susso dho el cual para dho Matrim<sup>o</sup>*  
*presento ante mi Mandam<sup>to</sup> de su Ill<sup>mo</sup> el obispo [- ? -] en*  
*La Ciudad de Guadalajara en Catorce de Dissiembre passado de seis<sup>tos</sup>*  
*y Settenta y trez años firmado de sus<sup>a</sup> Ill<sup>ma</sup> de D fran<sup>co</sup> de Riofrio*  
*su secretario en cuia virtud el L<sup>do</sup> D Juan Martinez Gomez cura*  
*Beneff<sup>do</sup> vicc<sup>o</sup> y Juez Lic<sup>o</sup> de dho pu<sup>o</sup> de Teocaltiche amonesto al susso*  
*dho en su Yglesia como su feligrez y certifica al pie de dho mandam<sup>to</sup>*  
*no aber havido impedimen<sup>to</sup> de dhas Vanaz que fueron en Veinte y uno*  
*Veinte y quatro a la hultima en veinte y cinco de el mez passado*  
*de Dissiembre de seiss<sup>tos</sup> Y settenta y trez añoz, yme enbia en dha*  
*zertificas<sup>on</sup> su licencia y beneplacita, como todo Consta mas largam<sup>te</sup> de los*  
*Autos Matrimoniales que a dho Matrim<sup>o</sup> fueron Padrinoz Gabriel*  
*de Lomelin y Melchora de los Reyex su mug<sup>er</sup> Vez<sup>nos</sup> desta feliz<sup>a</sup>*  
*a que fueron tt<sup>os</sup> Pressentex el L<sup>do</sup> Lucas de Sepulbeda clerigo*  
*presbitero deste partido y Diego de Sandobal y Moscosso y Bernar<sup>do</sup>*  
*de Yslas y Chris<sup>l</sup> Mexia españoles Vez<sup>os</sup> desta felig<sup>a</sup> y otros muchoz*  
*bessinoz de que doi fee y lo firmo ---*

[signed] B<sup>r</sup> Liz<sup>o</sup> Gonzalez  
de la Paba